

La proposition principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

*Pour:* N. Lapointe, O'Connell, Ward, Carter, Prud'homme, Boyd, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Clément, Mayrand, Turcot—13.

*Contre:* L.-A. Lapointe, Leclaire, Robinson, Lamoureux, Gauvin, Tétreau, Létourneau—7.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

*Résolu:* En conséquence.

La section 4 étant lue, ordre est donné de la biffer.

Les sections 5, 6 et 7 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une 2ème fois, et étant approuvé par l'avocat de la Cité présent dans la salle du Conseil,

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

*Résolu:* Que ledit règlement soit lu une troisième fois.

Sur ce, le Conseil procède à l'étude dudit règlement en 3ème lecture.

Ledit règlement est en conséquence lu une 3ème fois, et il est agréé.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

*Résolu:* Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité pour qu'ils y apposent leurs signatures.

80.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement à l'effet d'amender le règlement No 339 re constructions sur la rue Sainte-Catherine, ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Et un débat s'engageant, M. l'échevin CARTER, appuyé par M. l'échevin TETREAU,

*Propose:* Que le 25ème ordre du jour, savoir la 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement pourvoyant à la fermeture des buvettes de bonne heure, soit maintenant soumis.

M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, propose en

*Amendement:* Que soit maintenant soumis le 24ème ordre du jour, savoir: la 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant certains règlements de la Ville Saint-Louis

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

*Pour:* L.-A. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Brodeur—8.

*Contre:* Ward, Robinson, Carter, Boyd, Roux, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot—12.

Ledit amendement est ainsi négativé.

La proposition principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

*Pour:* Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot—16.

*Contre:* L.-A. Lapointe, Lamoureux, Prud'homme, Brodeur—4.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

*Résolu:* En conséquence.

M. l'échevin CARTER, appuyé par M. l'échevin TETREAU,

*Propose:* Que ledit règlement pourvoyant à la fermeture de bonne heure des buvettes, soit maintenant lu une 1ère fois.

M. l'échevin L.-A. Lapointe soulève un point d'ordre, alléguant que, aux termes de la règle 74 des Règles du Conseil, ledit règlement ne peut être pris en considération sous sa forme actuelle, attendu qu'il y a un blanc.

Son Honneur le Maire déclare qu'il a compris qu'une décision du Département en Loi a déjà été donné à ce sujet; il prie le Conseil de procéder à d'autres affaires, et il donnera sa décision sur le point soulevé avant l'ajournement.

81.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement amendant certains règlements de la Ville Saint-Louis, ledit règlement est en conséquence lu une 1ère fois.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin TURCOT, il est

The main motion being put, the Council divided:

*Yeas:* N. Lapointe, O'Connell, Ward, Carter, Prud'homme, Boyd, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Clément, Mayrand, Turcot—13.

*Nays:* L. A. Lapointe, Leclaire, Robinson, Lamoureux, Gauvin, Tétreau, Létourneau—7.

So it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

Section 4 being read, the same was ordered to be struck.

Sections 5, 6 and 7 being read, the same were agreed to.

Said by-law was thereupon read a 2nd time, and the same having been approved by the City Attorney present in the Council chamber.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

*Resolved:* That said by-law be read a third time

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in 3rd reading.

Said by-law was accordingly read a 3rd time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

*Resolved:* That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City clerk for their signatures.

80.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 339 re buildings on St. Catherine street, said by-law was accordingly read a 1st time.

And a debate arising, Ald. CARTER moved, seconded by Ald. TETREAU,

That the 25th order of the day, viz. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law providing for the early closing of bars, be now taken up.

Moved in amendment by Ald. LAPOINTE, seconded by Ald. LECLAIRE,

That the 24th order of the day, viz. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend certain by-laws of Ville St. Louis be now taken up.

Said amendment being put, the Council divided:

*Yeas:* L. A. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Brodeur—8.

*Nays:* Ward, Robinson, Carter, Boyd, Roux, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot—12.

So it passed in the negative.

The main motion being put, the Council divided:

*Yeas:* Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot—16.

*Nays:* L. A. Lapointe, Lamoureux, Prud'homme, Brodeur—4.

So it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

Ald. CARTER then moved, seconded by Ald. TETREAU,

That said by-law, providing for the early closing of bars, be now read a first time.

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order, contending that in view of rule 74 of the Rules of Council, said by-law could not be considered in its present form, as it contained a blank.

His Worship the Mayor declared that he understood that a ruling from the Law Department had already been given in this connection, he requested the Council to proceed with other matters, and he would decide the point raised before the adjournment.

81.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend certain by-laws of Ville St. Louis, the said by-law was accordingly read a 1st time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was